

<i>infinitif</i>	<i>prétérit</i>	<i>participe passé</i>	<i>traduction</i>
abide	abode	abode	<i>demeurer, supporter</i>
arise	arose	arisen	<i>s'élever</i>
awake	awoke	awoken	<i>s'éveiller (attention : awaken est régulier)</i>
be	was (<i>première et troisième personnes du singulier</i>) / were (<i>autres personnes et subjonctif</i>)	been	<i>être</i>
bear	bore	borne	<i>porter, supporter</i>
beat	beat	beaten	<i>battre</i>
become	became	become	<i>devenir</i>
begin	began	begun	<i>commencer</i>
behold	beheld	beheld	<i>contempler (Lo and behold!)</i>
bend	bent	bent	<i>courber</i>
bid	bade	bidden	<i>ordonner</i>
bid	bid	bid	<i>enchérir</i>
bind	bound	bound	<i>lier</i>
bite	bit	bitten	<i>mordre</i>
bleed	bled	bled	<i>saigner</i>
blow	blew	blown	<i>souffler</i>
break	broke	broken	<i>casser</i>
breed	bred	bred	<i>élever (des animaux)</i>
bring	brought	brought	<i>apporter</i>
build /bɪld/	built /bɪlt/	built /bɪlt/	<i>construire</i>
burn	burnt	burnt	<i>brûler</i>
burst	burst	burst	<i>éclater</i>
buy	bought	bought	<i>acheter</i>
cast	cast	cast	<i>lancer</i>
catch	caught	caught	<i>attraper</i>
choose	chose	chosen	<i>choisir</i>

cleave	cleaved / clove	cloven / cleft	<i>fendre</i> (Pigs have cloven hooves.)
cling	clung	clung	<i>s'accrocher</i>
come	came	come	<i>venir</i>
cost	cost	cost	<i>coûter</i>
creep	crept	crept	<i>ramper</i>
cut	cut	cut	<i>couper</i>
deal	dealt	dealt	<i>distribuer / donner / vendre</i>
dig	dug	dug	<i>creuser</i>
do	did	done /dʌn/	<i>faire</i>
eat	ate /et/	eaten	<i>manger</i>
fall	fell	fallen	<i>tomber</i>
feed	fed	fed	<i>(se) nourrir</i>
feel	felt	felt	<i>ressentir (toute sensation ou sentiment), sentir (toucher)</i>
fight	fought	fought	<i>se battre, combattre</i>
find	found	found	<i>trouver</i>
flee	fled	fled	<i>fuir</i>
fling	flung	flung	<i>lancer</i>
fly	flew	flown	<i>voler (mouvement)</i>
forbid	forbade	forbidden	<i>interdire</i>
forget	forgot	forgotten	<i>oublier</i>
forgive	forgave	forgiven	<i>pardonner</i>
forsake	forsook	forsaken	<i>abandonner</i>
freeze	froze	frozen	<i>geler</i>
get	got	got	<i>obtenir / devenir</i>
give	gave	given	<i>donner</i>
go	went	gone	<i>aller</i>
grind	ground	ground	<i>moudre</i>
grow	grew	grown	<i>(faire) pousser, grandir</i>
hang	hung	hung	<i>suspendre, être suspendu (attention : avec le sens du mode d'exécution, hang est régulier : hanged)</i>
have	had	had	<i>avoir</i>

hear /hɪə/	heard /hɜ:d/	heard /hɜ:d/	<i>entendre</i>
hide	hid	hidden	<i>(se) cacher</i>
hold	held	held	<i>tenir</i>
hurt	hurt	hurt	<i>blessier/avoir mal</i>
lean	leant /e/	leant /e/	<i>(se) pencher</i>
leap	leapt /e/	leapt /e/	<i>bondir</i>
learn	learnt	learnt	<i>apprendre</i>
leave	left	left	<i>quitter, laisser</i>
lend	lent	lent	<i>prêter</i>
let	let	let	<i>laisser (qn faire qch), louer</i>
lie	lay	lain	<i>être allongé, s'allonger</i>
light	lit	lit	<i>allumer</i>
lose	lost	lost	<i>perdre</i>
make	made	made	<i>faire, fabriquer</i>
mean	meant /e/	meant /e/	<i>signifier, avoir l'intention</i>
meet	met	met	<i>(se) rencontrer</i>
mislead	misled	misled	<i>induire en erreur</i>
mistake	mistook	mistaken	<i>confondre</i>
mow	mowed	mown	<i>tondre, faucher (de l'herbe)</i>
overcome	overcame	overcome	<i>surmonter</i>
pay, paid	paid	paid	<i>payer</i>
put	put	put	<i>mettre</i>
read	read /e/	read /e/	<i>lire</i>
see	saw	seen	<i>voir</i>
seek	sought	sought	<i>chercher</i>
sell	sold	sold	<i>vendre</i>
set	set	set	<i>poser, régler</i>
sew /səʊ/	sewed /səʊd/	sewn /səʊn/	<i>coudre</i>
shake	shook	shaken	<i>secouer</i>
shear	shore	shorn	<i>tondre (un animal)</i>
shed	shed	shed	<i>verser, laisser/faire couler</i>

shine	shone /ɒ/	shone /ɒ/	<i>(faire) briller</i>
shoe	shod	shod	<i>chausser, ferrer</i>
shoot	shot	shot	<i>tirer (arme), photographier, filmer</i>
show	showed	shown	<i>montrer</i>
shrink	shrank	shrunk	<i>rétrécir</i>
shut	shut	shut	<i>fermer</i>
sing	sang	sung	<i>chanter</i>
sink	sank	sunk	<i>s'enfoncer, sombrer, couler</i>
sit	sat	sat	<i>s'asseoir, être assis</i>
slay	slew	slain	<i>tuer</i>
sleep	slept	slept	<i>dormir</i>
spend	spent	spent	<i>dépenser, passer (du temps)</i>
spill	spilt	spilt	<i>répandre</i>
spin	spun	spun	<i>filer (de la laine), tourner</i>
spit	spat	spat	<i>cracher</i>
split	split	split	<i>(se) fendre, se séparer</i>
spoil	spoilt	spoilt	<i>gâter</i>
spread	spread	spread	<i>(s') étaler</i>
spring	sprang	sprung	<i>sauter, jaillir</i>
stand	stood	stood	<i>être debout / mettre debout, se lever</i>
steal	stole	stolen	<i>voler (qch à qn)</i>
stick	stuck	stuck	<i>coller</i>
sting	stung	stung	<i>piquer</i>
stink	stank	stunk	<i>puer</i>
strew	strewed	strewn	<i>joncher</i>
strike	struck	struck	<i>frapper</i>
string	strung	strung	<i>enfiler</i>
stride	strode	stridden	<i>aller à grands pas</i>
strive	strove	striven /ɪ/	<i>s'efforcer</i>
think	thought	thought	<i>penser</i>
thrive	throve	thriven /ɪ/	<i>prosperer</i>
thrust	thrust	thrust	<i>pousser brusquement</i>

tread	trod	trodden	<i>marcher (sur), fouler aux pieds</i>
understand	understood	understood	<i>comprendre</i>
upset	upset	upset	<i>renverser, bouleverser</i>
wake	woke	woken	<i>(s')éveiller</i>
wear	wore	worn	<i>porter (vêtement)</i>
weave	wove	woven	<i>tisser</i>
weep	wept	wept	<i>pleurer</i>
win	won	won	<i>gagner</i>
wind /aɪ/	wound	wound	<i>enrouler</i>
withdraw	withdrew	withdrawn	<i>(se) retirer</i>
withstand	withstood	withstood	<i>résister à</i>
wring	wrung	wrung	<i>tordre, essorer</i>
write	wrote	written	<i>écrire</i>

● **Comfort**

→ (un)comfortable

UK **cosy** ['kəʊzi] = US **cozy** = **snug** [snʌg]

functional

well-planned

convenient [kən'vi:niənt]

roomy ['ru:mi] = **spacious** ['speɪfəs]

△ **luxury** → **luxurious**

≠ **shabby** = in poor condition

dilapidated = ramshackle

UK **draughty** ← **draught** [draʊft]

= US **drafty** ← **draft**

modern conveniences

an **intercom** = a **buzzer** ['bʌzə]

Le confort

→ (pas) confortable

douillet/te

fonctionnel/le

bien conçu/e

commode / pratique

vaste / spacieux/-se

le luxe → luxueux/-se

≠ miteux/-se = en mauvais état

délabré/e / vétuste

plein/e de courants d'air ← un courant d'air

(△ US : service militaire / conscription)

le confort moderne

un interphone

● Fixtures and fittings

a cupboard ['kʌbəd] **armoire**

a shelf → shelves

the plumbing ['plʌmɪŋ]

a tank → a hot-water tank

a pipe [paɪp] → a waste pipe

a water / gas main [meɪn]

a stopcock

Les aménagements intérieurs

un placard **closet**

une étagère → des étagères

la plomberie

une citerne → un ballon d'eau chaude

un tuyau → un tuyau de vidange

une conduite d'arrivée d'eau / du gaz

un robinet d'arrêt

UK a tap = US a faucet ['fɔ:st]

a floor [flɔ:]

→ a floorboard, a parquet floor

UK a skirting-board = US a baseboard

a panel → (wood) panelling

a banister ['bænɪstə]

a shutter ['ʃʌtə]

a blind [blaɪnd]

double-glazing

a double-glazed window

a mirror ['mɪrə] = looking-glass

a (kitchen) sink

a worktop ['wɜ:kɒp]

UK a (wash)basin ['wɒʃbeɪsən] = US a sink

a handbasin

a bath [bɑ:θ]

→ a bathmat

a shower [ʃaʊə]

→ a shower cubicle

a towel rail

the toilet bowl = the pan

the cistern ['sɪstən]

a medicine chest / cabinet

un robinet

un plancher (Δ un étage)

→ une latte, un parquet

une plinthe

un panneau (Δ un panel) → des lambris

une rampe (d'escalier)

un volet

un store

le double vitrage

une fenêtre à double vitrage

un miroir

un évier

un plan de travail

un lavabo

un lave-mains

1. un bain 2. une baignoire

→ un tapis de bain

une douche (Δ une averse)

→ une cabine de douche

un porte-serviette

la cuvette des toilettes

le réservoir de la chasse d'eau

une armoire à pharmacie

closet

- built-in ~~cupboard~~ / shelves (placard / étagères encastrés/es)
- to build* / put* up a shelf (construire / installer une étagère)
- to turn on * off a ~ (ouvrir * fermer un robinet)
- tap → a hot-water / cold-water (un robinet d'eau chaude / froide)
- a Venetian blind (un store vénitien)

W. P. |

PHRASES |

- [Fig.:] The cupboard is bare. (Les caisses sont vides.), to have* a skeleton in the cupboard (avoir un cadavre dans le placard = avoir un secret honteux)
- to be* on the mains supply (être raccordé au réseau [eau, gaz, électricité])